

Zeitschrift: Schwyzerlüt : Zytschrift für üsi schwyzerische Mundarte
Band: 20 (1958)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beliebte Mundarterzählungen bekannter Schweizer Dichter

Hans Rudolf Balmer

Im Sommer 1958 ist erschienen:

Es chunnt geng, wie's muess. Bärndütschi
Gschichte Fr. 4.50

Früher sind erschienen:

Vom guete Chärne. Bärndütschi Gschichte
us üser Zyt

s'isch geng eso gange. Bärndütschi Gschichte
us alte Zyte

Vo Mönch zu Mönch. Fünf bärndütschi
Gschichte

Ernst Balzli

In neuen Auflagen sind erschienen:

Gschichten us Herrered

Sunntig und Wächtig. Bärndütschi Gschichtli
Uf em Bänkli. Gschichten us em Bärnbiet

Simon Gfeller

Im 7. und 8. Tausend ist erschienen:

Meeschössli. Gschichtli für jung un alt

Josef Reinhart

In neuen Auflagen sind erschienen:

Dr Grünenfink und sy Götli. E Gschicht ab
em Land

Dr Heimetvogel. E Gschicht us dr Schuel-
heerezyt

's Mueterguet. Gschichten us mym Heimet

Hans Zulliger

In neuer Auflage ist erschienen:

Bi üs deheime. Bärndütschi Gschichtli

Jeder Band zählt 120—140 Seiten und kostet
in Leinwand gebunden nur Fr. 4.15

Ernst Eberhard

Stärne u Gwüch i dr Heilige Nacht. Fünf
Wiehnachtsgschichte. Geschenkband Fr. 5.20

Paul Eggenberg

Im Herbst 1958 ist erschienen:

Wiehnachtsgschichte. Geschenkbändchen 2.60

Früher ist erschienen:

Kurlig Lüt. Gschichtli us em Bärnerland, 4.15

Verlag Friedrich Reinhardt AG. Basel

Berner Dialekt-Ausgaben aus dem Berchtold Haller Verlag Bern

Balmer, Hs. Rud.

Christnacht, sibe Legände

kart. Fr. 2.60

Howald, Joh.

D' Apostelgschicht bärndütsch

kart. Fr. 3.65 geb. Fr. 5.70

D's Evangelium Lukas

kart. Fr. 3.65 geb. Fr. 5.70

D's Evangelium Matthäus und Markus
kart. Fr. 4.15 geb. Fr. 6.75

Bärnergwächs, Gedichte
br. Fr. 4.70

Zu beziehen durch Ihren Buchhändler

J a k o b S e n n

Chelläländer Schtückli

Die äusserst seltene Ausgabe vom Jahre
1864 in Neudruck Fr. 5.80

Eine Kostbarkeit zürcherischer Dialekt-
dichtung!

Müschterli us em Chelläländ

verzellt und usgschtaffiert vom

Meieli ab em Sunnebärg

Gefälliger Pappband Fr. 12.50

Ein echtes Heimatbuch, einem heiteren und
frohen Herzen entsprungen und angefüllt
mit in munterer Frische erzählten Begeben-
heiten in guter Zürcher-Oberländer Mundart

Verlag Hans Rohr Zürich

— 20 JAHR SCHWYZERLÜT —

1. Jahrg. 1938/39	3.—	Nr. 7—9 Jubiläum (10 Jahr)	1.80 Fr.
* Nr. 1—2 Rudolf von Tavel-Nr.	60 Rp.	Nr. 10—12 Vom Advänt . . .	1.70 Fr.
* Nr. 3—4 Verschideni Biträg	60 Rp.	11. Jahrg. 1949	6.50
Nr. 5—6 Josef Reinhart Nr.	60 Rp.	Nr. 1—4 Luzärnerdütsch	1.90 Fr.
Nr. 7—9 Für d Schwyzerjuget	80 Rp.	Nr. 5—6 Clara Wettach Nr.	1.30 Fr.
Nr. 10—12 Meinrad Lienert Nr.	50 Rp.	1) Nr. 7—10 Wie me's trybt . . .	2.80 Fr.
2. Jahrg. 1940	3.50	Nr. 11—12 W. A. Rogger Nr.	1.50 Fr.
* Nr. 1—4 Wiehnachts-Nr.	80 Rp.	12. Jahrg. 1950	6.50
* Nr. 5—7 Soldate-Nr. 1939/40	70 Rp.	Nr. 1—2 Zugertüütsch	1.40 Fr.
Nr. 8—9 Muetertag	60 Rp.	1) Nr. 3—6 Eveli, Theaterstück	2.— Fr.
Nr. 11—12 Uslandschwyz	1.50 Fr.	Nr. 7—9 Traugott Vogel	1.60 Fr.
3. Jahrg. 1941	4.50	Nr. 10—12 Im Herbst	1.50 Fr.
Nr. 1—4 Mundartwägwiser I.	1.80 Fr.	13. Jahrg. 1951	7.50
Nr. 5—6 Lustigi Nr.	70 Rp.	2) Nr. 1 Glück u Läbe	4.30 Fr.
* Nr. 7—9 Thurgauer Nr.	1.— Fr.	Nr. 2 Jung Solothurn	1.50 Fr.
* Nr. 10—12 Fest Nr. «Heimat»	1.50 Fr.	Nr. 3 Der Chrüterpfarrer	2.80 Fr.
4. Jahrg. 1942	4.50	14. Jahrg. 1952	7.50
Nr. 1—3 Amerikaschwyz Nr.	90 Rp.	1) Nr. 1 Luzifer . . .	2.30 Fr.
* Nr. 4—6 Wiehnachts-Zyt	1.10 Fr.	Nr. 2 Traugott Meyer	1.90 Fr.
* Nr. 7—10 Züritüütsch	2.40 Fr.	Nr. 3 E chli lustig si	1.10 Fr.
Nr. 11—12 A. Huggenberger Nr.	80 Rp.	2) Nr. 4 Chrut u Uchrut	4.50 Fr.
5. Jahrg. 1943	5.50	15. Jahrg. 1953	7.50
* Nr. 1—3 Appenzeller Nr.	1.10 Fr.	Nr. 1 Wie der Schnabel	1.40 Fr.
Nr. 4—5 S. Haemmerli-Marti	1.— Fr.	2) Nr. 2 Es Glöggli lütet	4.20 Fr.
* Nr. 6—8 Simon Gfeller †	2.50 Fr.	Nr. 3 Ostere	1.40 Fr.
Nr. 9—11 St. Galler Nr.	1.80 Fr.	Nr. 4 Allergattig Lüt	1.30 Fr.
6. Jahrg. 1944	7.50	16. Jahrg. 1954	8.—
Nr. 12/1-2 Im Wälschland	1.60 Fr.	Nr. 1 Dino Larese	1.50 Fr.
Nr. 3—4 O. Hellmut-Lienert	1.— Fr.	Nr. 2 Wägwyser III	4.80 Fr.
Nr. 5—8 Wägwyser II	3.50 Fr.	Nr. 3 Jahr us und Jahr y	1.70 Fr.
Nr. 9 Georg Thürer Nr.	80 Rp.	17. Jahrg. 1955	8.—
* Nr. 10—12 Luzärner Nr.	1.80 Fr.	2) Nr. 1 Härz mys Härz	5.70 Fr.
7. Jahrg. 1945	5.50	* Nr. 2 Albin Fringeli	1.70 Fr.
Nr. 1—3 Thurgau II	1.50 Fr.	Nr. 3 Ärnachts und Heiters . . .	3.90 Fr.
Nr. 4—5 Emil Balmer	1.— Fr.	18. Jahrg. 1956	8.—/10.—
Nr. 6—8 Albert Bächtold	1.60 Fr.	* Nr. 1 Josef Berger . . .	2.50 Fr.
* Nr. 9—12 «Heidi-Bühni» Bärn	1.40 Fr.	Nr. 2 Rudolf Hägni †	2.30 Fr.
8. Jahrg. 1946	6.50	2) Nr. 3 Stimme . . .	4.80 Fr.
Nr. 1—3 Solothurner Nr.	1.60 Fr.	Nr. 4 Im Baselbiet	2.40 Fr.
* Nr. 4—6 Karl Grunder	2.50 Fr.	19. Jahrgang 1957	8.—/10.—
Nr. 7 Ernst Eschmann	80 Rp.	Nr. 1 800 Jahr Fryburg	3.50 Fr.
Nr. 8—9 Früelig und Summer	80 Rp.	* Nr. 2 Beat Jäggi	1.90 Fr.
Nr. 10—12 Schwyzerland . . .	1.50 Fr.	2) Nr. 3 Bärndt. Sonett	1.50 Fr.
9. Jahrg. 1947	6.50	Nr. 4 s Land Schwyz	1.60 Fr.
* Nr. 1—2 Fable (La Font.)	1.20 Fr.	20. Jahrgang 1958	8.—/10.—
* Nr. 3—6 Juedbuech (Züri)	2.40 Fr.	Nr. 1 Frida Hilty-Gröbly †	2.50 Fr.
Nr. 7—9 Im Summer	1.40 Fr.	Nr. 2 Freiamt - Seetal	1.60 Fr.
Nr. 10—12 Winterszyt	1.50 Fr.	No. 3 Mis Wallisland	1.90 Fr.
10. Jahrg. 1948	6.50	Nr. 4 20 Jahr . . .	4.80 Fr.
Nr. 1—3 «Schwyzerlüt»	1.40 Fr.	1) Theaterstück	
Nr. 4—6 Emanuel Friedli	1.60 Fr.	2) Gedichtbändli	

N. B. * fasch ganz vergriffe

Es empfiehlt sich den Abonnenten und
Förderern dieser Zeitschrift:

CHAUSSURES
Maléson

das neue Schuhfachgeschäft

Gute und preiswerte Schweizerschuhe

Wir bemühen uns besonders, all Ihren
Wünschen aufmerksam und zu Ihrer
vollen Zufriedenheit zu entsprechen

Für jeden Einkauf: Rückvergütung 5 %

Im Modernsten immer voraus!

Verlangen Sie unverbindliche Auswahlsendung
ins Haus

Der Verwalter: Ed. Wolf



Elektrizität

Die unentbehrliche Helferin und Stütze

der Hausfrau
des Gewerblers und Handwerkers
der Landwirtschaft und
der Industrie

L I C H T

K R A F T

W Ä R M E

FREIBURGISCHE ELEKTRIZITÄTWERKE

**Schweizerische Publikationen, herausgegeben
von ADOLF GUGGENBÜHL**

Heile heile Säge

Alte Schweizer Kinderreime

11.—14. Tausend. Broschiert Fr. 3.50

Schweizerdeutsche Wiegen- und Spiellieder, Scherz-, Neck- und Schnellsprechverse, wie sie seit Jahrhunderten überliefert wurden

S Chindli bättet

Schweizerdeutsche Kindergebete

5.—7. Tausend. Broschiert Fr. 3.50

Ausser den bekannten volkstümlichen Morgen-, Abend- und Tischgebeten enthält diese Sammlung auch Gebete zeitgenössischer Schweizer Dichter sowie zwei schweizerdeutsche Fassungen des Unser Vater

Versli zum Ufsäge

11.—14. Tausend. Broschiert Fr. 3.50

76 meist schweizerdeutsche Gedichte, die von vier- bis neunjährigen Kindern bei festlichen Anlässen vorgetragen werden können

Schweizerdeutsche Sprichwörter

4.—6. Auflage. Fr. 3.50

Ein kleines Wörterbuch für den täglichen Gebrauch

Uf guet Züritütsch

5.—7. Tausend. Kartoniert Fr. 3.50

Über tausend Wörter, die nach Sachgruppen geordnet sind. Es wurden nur Wörter aufgenommen, die nicht mehr allgemein gebraucht werden. Zugrunde liegt die Mundart der Stadt Zürich und ihrer nähern Umgebung. Der Anhang macht auf die wichtigsten Fehler aufmerksam, die man beim Reden macht. Den Schluss bildet eine Anleitung, unseren Dialekt richtig zu schreiben

Schwyzer Meie

Zusammen mit Georg Thürer

Die schönsten schweizerdeutschen Gedichte

5. Auflage. In Geschenkband Fr. 9.80

Prof. Dr. Albert Weber

unter Mitwirkung von Prof. Dr. Eugen Dieth

Zürichdeutsche Grammatik

Ein Wegweiser zur guten Mundart

400 Seiten. 4. Auflage. Gebunden Fr. 16.35

Dieses Standardwerk ist für Fachleute und Freunde des Dialektes unentbehrlich

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1

INSTITUT JOMINI PAYERNE
(Waadt) gegr. 1867 (Inst. Guillermaux 1844)
Real- und Handelsschule

Die seltene Familientradition, seit vier Generationen Lehrtätigkeit. Unsere probate Systematik bietet dem 14—16 jährigen Sohne ganz besondere Möglichkeiten zur Gestaltung seiner Persönlichkeit und seiner Bildungsbasis
Bitte fragen Sie um Auskunft und Prospekt

**D Buechschrÿberi us em Holbein-
Huus**

schön gedruckt, 48 Seiten brosch. Fr. 4.30
von Agnes von Segesser

Diese ebenso ernste wie poetische Dichtung ist in kernhaft-echtem Luzerner-Dialekt geschrieben

Verlag Stocker AG Luzern

Jede Ma

muess
Chleider ha

Chittel, Hosen und e Weste
chauft me
z Fryburg gwüss am beste

**A LA BELLE
JARDINIÈRE**

Bahnhofplatz
Fryburg

Ein einzigartiges Geschenk
für die Festzeiten:

iovanni Laini

FIRENZO ABBONDIO

Bildhauer

Leben und Werk eines bedeutenden
Tessiner-Künstlers

Deutsche Fassung von
Gotthold Otto Schmid

Prachtvolles Kunstbuch, enthaltend:
Biographie, Würdigung und ca. 190 grosse
Tafeln ca. 240 S., Grossformat 210x297 mm,
Kunstdruck, Ganzleinen mit Goldprägung,
in Geschenkkassette

Vorzugspreis: Fr. 39.-

Bestellungen richten die Abonnenten bitte an
Schwyzerlüt-Verlag, Fryburg, Jurastr. 53

Achtung!

Es neus Wärk vom Beat Jäggi

Achtung!

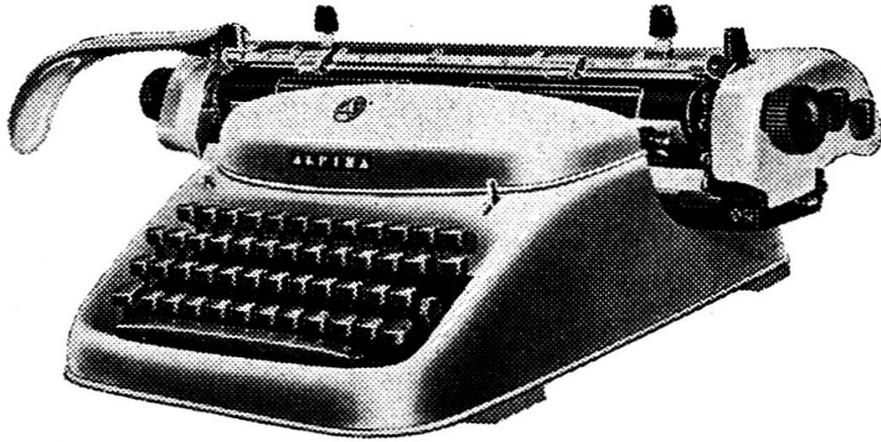
Der e r s t Prosaband vom

Beat Jäggi: Gschichte us ere liebe Wält

Mit viel Gmüet, Gschick und Liebi erzellt der Autor i sym heimelige Solothurnerdütsch
einzigartigi Gschichten us sym Läben und us neujer und alter Zyt. Es isch es wärtvolls
Gschänk uf d Festtage. 88 Site, fest broschiert, ca. 15x22,5 cm. Pris 6.30 Fr.

Vorzugspris (bim Autor oder Verlag) **bis 15. Dezämber 1958 = 4.90 Fr.**
Schwyzerlüt-Verlag (Dr. G. Schmid), Fryburg, 53 Jurastr. 53, II a 795

ALPINA



Waser

Vom Bleiwiis über Briefpapiir
und Schrybtischgarniture
bis zur ALPINA-Schrybmaschine
fintscht alls eis-A - gang nu
zum WASER ine!

mit der grossen Auswahl
beim Central am Limmatquai, Zürich

Neuerscheinung!

OTTO HELLMUT LIENERT

Dusse und dinne

84 Dialektgedichte 112 Seiten Leinen mit Schutzumschlag Fr. 9.90

Eine prächtige Auswahl von Mundartgedichten, die erfüllt sind von Liebe zur Natur und Heimat. Otto Hellmut Lienert, der „zweite Sänger aus dem Geschlechte der Meisterjuzer“, führt hier die von seinem Onkel und Götti Meinrad Lienert begründete Tradition meisterhaft weiter. Beschenken Sie sich und andere mit dieser einzigartigen Sammlung bodenständiger Dialektgedichte!

In allen Buchhandlungen

VERLAG H. R. SAUERLÄNDER & Co. AARAU



Bern

Herren- und
Knabenkleider

Eigenfabrikation

von der Wolle bis zum
Kleid, deshalb vorteilhafter

Verkauf: Wasserwerksgasse 17 (Matte)
Bern, Telefon 2 26 12

Der Seetaler

Die Zeitung der bodenständigen
Bevölkerung des aargauischen
Seetals, der Visitenstube des
Aargaus
Vorzügliche Wirkung aller Inserate

**Buchdruckerei Fehlmann
Seengen AG**
Telephon 064 8 71 38

Keine Mäusefallen mehr!
Heute verwendet man als
radikale Vertilgungsmittel

Mäuse-Virus
gegen Haus- und Feldmäuse

Ratin
gegen Haus- und Wanderratten

Schweiz. Serum- und Impfinstitut
Abt. Schädlingsbekämpfung

Bern

Die würzigen Zigarren



Spezialgeschäft
für echte Bruyèrepfeifen

Große Auswahl in Kopfzigarren
Havanna Brasil Sumatra

Prompter Versand

E. Schmid & Cie. Freiburg
24 Bd de Pérolles 24 Telephon 2 22 61



*i wett
i hätt*

Wyßbürger

*Mineral-und
Tafelwasser!*

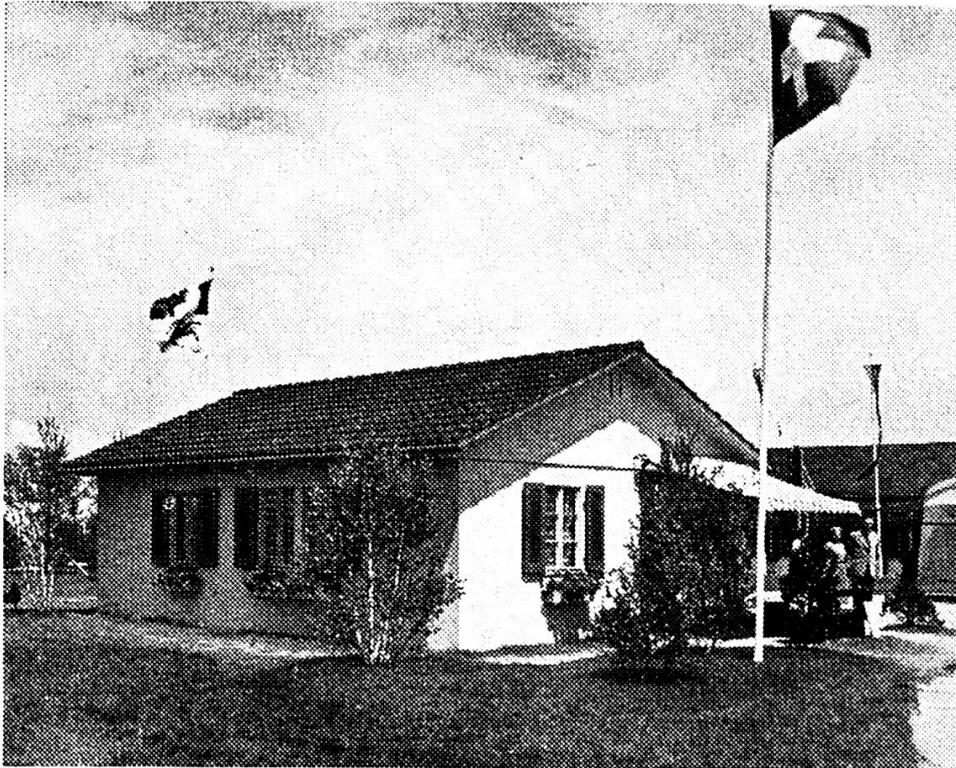


Das
nächstmal
eine



eine feine *Maestrani*

Spezialität *immer beliebter*



Kleinwohnhaus System «HERAG»

Die HERAG-Bauten werden vorfabriziert und sind zerlegbar. Sie können in jeder beliebigen Grösse aufgestellt werden. Die Anwendungsmöglichkeiten sind sehr vielseitig. Sie finden Verwendung als Ferienhäuser, Wohnhäuser, Schulpavillons, Büros und Werkstätten, Verkaufpavillons, Bau- und Militärbaracken.

Wir liefern kleinere und grössere Objekte zu äusserst vorteilhaften Preisen.

HECTOR EGGER AG. Bauunternehmung Langenthal

FILIALEN IN OBERRIET SG und BRIG

TEL. (063) 2 33 55

Es paar Wort a d Fründen und d Abonnänte vo «Schwyzerlüt»

1. *Vo där grosse Jubiläumsnummer 1958*
 chan e jeden Abonnänt no 1 — 3 Stück für 2.80 Fr. bstelle; uf anderi Wärk vom Verlag gits 20% Rabatt (bis zum Neujahr)
2. *Der Izahlungsschyn isch süsch für ds Abonnemänt 1959*
 - a) 8.— Fr. für ds gwöhnliche Abonnemänt
 - b) zmingst 12.— Fr. für e „Hilfsverein Schwyzerlüt“ (ds Abonnemänt isch scho derbi).
 - c) ab 20.— Fr. überchunnt me gäng 2 Ex. vo jeder Nr.
3. *Gschänkabonnemänt für Euji Fründen und Bekannte*
 näh mir gäng gern a und lifere sofort i Eujem Name

Liebwärtsi Schwyzerdütschfründe!

Gäld hei mer e keis meh für üsi Zytschrift! Drum empfählet „Schwyzerlüt“!
 Wärbet üs neuji Abonnänte und Inserat. I danken Ech vo Härzen derfür und
 wünschen Ech alles Gueten und Schönen uf d Festtage! Euje G. S.